

- EN** INSTRUCTIONS FOR USE OF KNEE PADS TETORKA (JW-K001)
PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTION CAREFULLY AND KEEP FOR LATER REFERENCE!
- PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA OCHRONIACZY NA KOLANA TETORKA (JW-K001)
PRZECZYTAJ UWAŻNIE PONIŻSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA!
- CS** NÁVOD K POUŽITÍ CHRÁNIČŮ KOLEN TETORKA (JW-K001)
PŘEČTĚTE SI PROŠIM POZORNĚ NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!
- SK** NÁVOD NA POUŽITIE CHRÁNIČOV KOLIEN TETORKA (JW-K001)
POZORNE SI PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE POKYNY A USCHOVAJTE SI ICH PRE NESKORŠIE POUŽITIE!
- RO** INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A GENUNCHIERELOR TETORKA (JW-K001)
VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE URMĂTOARELE INSTRUCȚIUNI ȘI SĂ LE PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE!
- HU** TETORKA (JW-K001) TÉRDVÉDŐK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA
KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL!

huari

EN INSTRUCTIONS FOR USE OF TETOR- KA (JW-K001) KNEE PADS

THE PROTECTOR IS SYMMETRICAL AND FITS BOTH KNEES.

WARNING

No protector can provide complete protection against injuries, it does not fully protect the user who practices sports competitively or recreationally. These protectors only protect against the low forces normally encountered during indoor sports such as volleyball or handball. The protectors are used to reduce the risk of knee injuries caused by impacts and abrasions of the skin. The product does not protect against other hazards resulting from sports.

Improper use can lead to a dangerous reduction in the effectiveness of the protectors.

Proper use of the boots and following the manufacturer's recommendations for their maintenance ensures that all their properties are maintained for as long as possible. Keep the protectors away from any heat sources. Under the influence of high temperatures, protectors can change their structure and thus lose their protective properties. Modifying or removing the original parts of the protectors is strictly prohibited and may lead to the loss of their protective properties.

Before use, always check that the protective equipment fits snugly and that it is not excessively damaged, damaged or contaminated, and that all parts are intact and free of cracks. In the event of damage or destruction, do not use this product and replace it with a new one.

FIT AND SIZE

The general explanations for use are based on 3 weight ranges:

- a) class A: for users weighing up to 50 kg
- b) class B: for users weighing more than 50 kg

TETORKA (JW-K001) protectors are a class B product

The size of the knee pads is indicated on the packaging and on the product. In order to choose the correct size, please read the information:

S:(14+12.5) *23CM; M:(15+13.5) *23CM; L:(16+14.5) *23CM.

When trying on the protector, place it comfortably on the knee so that it fits securely.

NOTE: If the protectors are too small or too large, the effectiveness of proper shin protection will be reduced.

WASHING INSTRUCTIONS



Wash only by hand in lukewarm water, not exceeding 40 degrees Celsius.



Use mild detergents.



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron

Any contamination can lead to a reduction in the effectiveness of the protectors.

Meets the essential requirements of EU Regulation 2016/425

ON PPE

Declaration of conformity available at: deklaracje.farias.pl

Shelf life 36 MONTHS from the date of purchase by the consumer/user.

COMPLIANCE WITH STANDARD: EN 15613:2008

MATERIAL COMPOSITION: POLYESTER, LATEX, Sponge foam

TESTING UNIT:

DATE OF PRODUCTION: 11.2024

ICONS EXPLANATION:



Cleanliness - If the product no longer meets your expectations or its useful life has ended, then dispose of the product in accordance with applicable local environmental regulations.

When disposing of packaging and other product-related items, do so in designated areas.



Type of packaging material: flat cardboard



Read the instructions for use carefully.



This product meets the requirements of the

MADE IN CHINA

MANUFACTURER:

FARIAS Sp. z o.o. Al. Gen. W. Andersa615
43-300 Bielsko-Biala, Polska tel. +48 33 4441777,
www.farias.pl

PL INSTRUKCJA OCHRONIACZY NA KOLANA TETOR- KA (JW-K001)

OCHRONIACZ JEST SYMETRYCZNY I PASUJE NA
OBA KOLANA.

OSTRZEŻENIE

Zaden ochraniacz nie może zapewnić całkowitej ochrony przed urazami, nie zabezpiecza on w pełni użytkownika, który uprawia sporty wyczynowe lub rekreacyjne. Niniejsze ochraniacze chronią jedynie przed działaniem niewielkich sił, normalnych podczas uprawiania sportu w pomieszczeniach np. siatkówki lub piłki ręcznej. Ochraniacze służą zmniejszeniu ryzyka obrażeń kolan spowodowanych uderzeniami i otarciem skóry. Produkt nie chroni przed innymi zagrożeniami wynikającymi z uprawiania sportu. Nieodpowiednie użytkowanie może prowadzić do zmniejszenia skuteczności ochraniaczy w niebezpiecznym stopniu.

Właściwe użytkowanie ochraniaczy oraz stosowanie się do zaleceń producenta w zakresie ich konserwacji zapewnia możliwe długie zachowanie wszystkich ich właściwości. Trzymaj ochraniacze z daleka od wszelkich źródeł ciepła. Pod wpływem wysokiej temperatury ochraniacze mogą zmienić swoją strukturę i tym samym utracić swoje właściwości ochronne. Modyfikowanie lub usuwanie oryginalnych elementów ochraniaczy jest bezwzględnie zabronione i może doprowadzić do utraty ich właściwości ochronnych. Przed użyciem zawsze sprawdź czy sprzęt ochronny jest dobrze dopasowany i czy nie jest nadmiernie zniszczony, uszkodzony lub zanieczyszczony oraz czy wszystkie części są nienaruszone i nie posiadają pęknięć. W razie uszkodzenia lub zniszczenia nie używaj niniejszego produktu i wymień go na nowy.

DOPASOWANIE I ROZMIAR

Ogólne objaśnienia dotyczące użytkowania opierają się na 3 zakresach wagowych:

- a) klasa A: dla użytkowników o masie ciała do 50kg
- b) klasa B: dla użytkowników o masie ciała powyżej 50kg

Ochraniacze Knepro TETORKA (JW-K001) to produkt klasy B

Rozmiar ochraniaczy na kolana umieszczony jest na opakowaniu i na produkcie. W celu wybrania prawidłowego rozmiaru należy zapoznać się z informacją:

S:(14+12.5) *23CM; M:(15+13.5) *23CM; L:(16+14.5) *23CM.

Przymierzając ochraniacz należy wygodnie umieścić go na kolanie tak, by był bezpiecznie dopasowany. UWAGA: wybór zbyt małego lub zbyt dużego rozmiaru ochraniaczy powoduje zmniejszenie skuteczności właściwej ochrony gołoni.

INSTRUKCJA PRANIA



Prać tylko i wyłącznie ręcznie w letniej wodzie, nie przekraczającej 40 stopni Celsjusza. Używać łagodnych detergentów.



Nie wybielać



Nie suszyć w suszarce



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie

Wszelkie zanieczyszczenia mogą prowadzić do zmniejszenia skuteczności ochraniaczy.

Spełnia zasadnicze wymagania rozporządzenia unijnego 2016/425

W SPRAWIE ŚOI

Deklaracja zgodności dostępna na stronie: deklaracje.farias.pl

Okres trwałości 36 MIESIĘCY od daty zakupu przez konsumenta/użytkownika.

ZGODNOŚĆ Z NORMĄ: EN 15613:2008

SKŁAD MATERIAŁOWY: POLIESTER, LATEKS, PIANKA

JEDNOSTKA TESTUJĄCA: uzupelnic

DATA PRODUKCJI: 11.2024

OBJAŚNIENIE IKON:



Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska.

Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: tekstura płaska



Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania.



Niniejszy produkt spełnia wymagania normy

WYPRODUKOWANO W CHINACH

PRODUCENT:

FARIAS Sp. z o.o. Al. Gen. W. Andersa615

CS NÁVOD K POUŽITÍ CHRÁNIČŮ KO- LEN TETORKA (JW-K001)

CHRÁNIČ JE SYMETRICKÝ A SEDÍ NA OBE KOLENA.

VAROVÁNÍ

ŽÁDNÝ CHRÁNIČ NEMŮŽE POSKYTNOUT ÚPLNOU OCHRANU PŘED ZRANĚNÍM A PLNĚ NECHRÁNÍ UŽIVATELE, KTERÝ PROVOZUJE ŽÁVODNÍ NEBO REKREAČNÍ SPORTY. TYTO CHRÁNIČE CHRÁNÍ POUZE PŘED ÚČINKY MALÝCH SIL, KTERÉ JSOU BĚŽNÉ PŘI PROVOZOVÁNÍ HALOVÝCH SPORTŮ, NAPŘ. VOLEJBALU NEBO HÁZENĚ. CHRÁNIČE SE POUŽÍVAJÍ KE SNÍŽENÍ RIZIKA PORANĚNÍ KOLENE ZPŮSOBENÉHO NÁRAZÝ A ODĚREM KŮŽE. VÝROBEK NECHRÁNÍ PŘED JINÝMI RIZIKY VYPLYVAJÍCIMI Z PROVOZOVÁNÍ SPORTU. NESPRÁVNÉ POUŽITÍ MŮŽE V NEBEZPEČNÉ MÍŘE SNÍŽIT ÚČINNOST CHRÁNIČŮ. SPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM CHRÁNIČŮ A DODRŽOVÁNÍM DOPORUČENÍ VÝROBCE OHLEDNĚ JEJICH UDRŽBY JE ZAJIŠTĚNO ČO NEJDELSÍ ZACHOVÁNÍ VŠECH JEJICH VLASTNOSTÍ. CHRÁNIČE DRŽTE MIMO DOSAH VŠECH ZDROJŮ TEPLA. VLIVEM VYSOKÉ TEPLOTY MOHOU CHRÁNIČE ZMĚNIT SVOU STRUKTURU A TÍM ZTRATIT SVÉ OCHRANNÉ VLASTNOSTI. ÚPRAVY NEBO ODSTRAŇOVÁNÍ PŮVODNÍCH OCHRANNÝCH PRVKŮ JE PŘÍSNĚ ZAKÁZÁNO A MŮŽE VĚST KE ZTRÁTĚ JEJICH OCHRANNÝCH VLASTNOSTÍ. PŘED POUŽITÍM VZDY ZKONTROLUJTE, ZDA OCHRANNÉ POMŮCKY DOBRĚ SEDÍ A NEJSOU NADMĚRNE OPOTŘEBOVANÉ, POŠKODĚNÉ NEBO ZNEČIŠTĚNÉ A ZDA JSOU VŠECHNY ČÁSTI NEPORUŠENÉ A BEZ PRASKLÍN. V PŘÍPADĚ POŠKODĚNÍ NEBO ZNIČENÍ TENTO VÝROBEK NEPOUŽÍVATE A VYMĚŇTE JEJ ZA NOVÝ.

STAV A VELIKOST

OBEČNÁ VYSVĚTLIČKA POUŽITÍ JSOU ZALOŽENA NA 3 HMOTNOSTNÍCH ROZMEZÍCH:

- A) TRÍDA A: PRO UŽIVATELE S HMOTNOSTÍ DO 50 KG
- B) TRÍDA B: PRO UŽIVATELE S HMOTNOSTÍ NAD 50 KG






CHRÁNIČE TETORKA (JW-K001) JSOU PRODUKTEM TRÍDY B

VELIKOST NÁKOLENNÍKŮ JE UVEDENA NA OBALU A NA VÝROBKU. PRO VÝBĚR SPRÁVNÉ VELIKOSTI SI PROSÍM PŘEČTĚTE INFORMACE:

S:(14-12.5) *23CM; M:(15+13.5) *23CM; L:(16+14.5) *23CM.

PŘI ZKOUŠENÍ CHRÁNIČE SI JEJ POKOHLNĚ POLOŽTE NA KOLENO, ABY BEZPEČNĚ SEDĚL. POZNÁMKA: VOLBA VELIKOSTI CHRÁNIČE, KTERÁ JE PŘÍLIŠ MALÁ NEBO PŘÍLIŠ VELKÁ, SNÍŽUJE ÚČINNOST SPRÁVNÉ OCHRANY HOLENÉ.

POKYNY PRO PRÁNÍ

-  PERTE POUZE RUČNĚ VE VLAŽNĚ VODĚ. NEPŘESAHUJÍCÍ 40 STUPNŮ CELSIA. POUŽÍVATE JEMNĚ ČISTIČÍ PROSTŘEDKY.
-  NEBĚLIT
-  NESUŠIT V SUŠIČCE
-  NEŽEHĚLIT
-  NEČISTĚTE CHEMICKY

JAKÁKOLI KONTAMINACE MŮŽE SNÍŽIT ÚČINNOST CHRÁNIČŮ. SPLŇUJE ZÁKLADNÍ POŽADAVKY NARIŽENÍ EU 2016/425 TÝKAJÍCÍ SE OOPP

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DOSTUPNĚ NA: DEKLARACJE.FARIAS.PL

DOBA POUŽITELNOSTI 36 MĚSÍCŮ OD DATA NÁKUPU SPOTŘEBITELEM/UŽIVATELEM.

SHODA SE STANDARDEM: EN 15613:2008
MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ: 39% PRÝŽ, 46% STREČOVÝ NYLON, 15% RAYON
TESTOVACÍ JEDNOTKA: KOMPLETNÍ
DATUM VÝROBY:11.2024

VYSVĚTLENÍ IKONY:



UDRŽUJTE JEJ V ČISTOTĚ – POKUD PRODUKT JIŽ NESPLŇUJE VAŠE OČEKÁVÁNÍ NEBO JEHO ŽIVOTNOST VYPRŠELA, ZLIKVIDUJTE JEJ V SOULADU S PLATNÝMI MÍSTNÍMI PŘEDPISY NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ. ODHAZOVÁNÍ OBALŮ A DALŠÍCH VĚCÍ SOUVISEJÍCÍCH S VÝROBKEM PROVÁDĚJTE NA MÍSTECH K TOMU URČENÝCH.



DRUH MATERIÁLU, Z KTERÉHO JE OBAL VYROBEN: PLOCHÝ KARTON



PŘEČTĚTE SI POZORNĚ NÁVOD K POUŽITÍ.



TENTO VÝROBEK SPLŇUJE POŽADAVKY NORMY

VYROBENO V ČÍNĚ

VÝROBCE:
FARIAS SP. Z O.O. AL. GEN. W. ANDERSA615
43-300 BIELSKO-BIALA, POLSKO TEL. +48 33 4441777,
WWW.FARIAS.PL

SK NÁVOD NA POUŽITIE CHRÁNIČOV KOLIEŇ TETORKA (JW-K001)

CHRÁNIČ JE SYMETRICKÝ A SEDÍ NA OBE KOLENÁ.

POZOR

ŽIADNY CHRÁNIČ NEMŮŽE POSKYTNÚŤ ÚPLNÚ OCHRANU PRED ZRANENIAMÍ A NECHRÁNÍ PLNE NE POUŽÍVATEĽA, KTORÝ SA VENUEJE SÚŤAŽNÝM ALEBO REKREAČNÝM ŠPORTOM. TIETO CHRÁNIČE CHRÁNIA LEN PRED ÚČINKAMI MALÝCH SIL, KTORÉ SÚ BĚŽNÉ PRI ŠPORTOVANÍ V HALE, NAPR. VOLEJBAL ALEBO HÁDZANÁ. CHRÁNIČE SA POUŽÍVAJU NA ZNÍŽENIE RIZIKA PORANĚNÍ KOLIEŇ SPŮSOBENÝCH NÁRAZMI A ODIERANÍM KŮŽE. VÝROBOK NECHRÁNÍ PRED JINÝMI RIZIKAMI VYPLYVAJÚCIMI Z VYKONÁVANIA ŠPORTU. NESPRÁVNÉ POUŽÍVANIE MŮŽE ZNÍŽIT ÚČINNOST CHRÁNIČOV DO NEBEZPEČNEJ MIERY. SPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM CHRÁNIČOV A DODRŽÍVANÍM DOPORUČENÍ VÝROBCU TÝKAJÚCICH SA ICH UDRŽBY JE ZAJISTENÉ ČO NAJDLHŠIE ZACHOVANIE VŠETKÝCH ICH VLASTNOSTÍ. CHRÁNIČE DRŽTE ĎALEJ OD VŠETKÝCH ZDROJOV TEPLA. VPLYVOM VYSOKEJ TEPLOTY MÔŽU CHRÁNIČE ZMENIŤ SVOJU ŠTRUKTÚRU A TÝM STRATIŤ SVOJE OCHRANNÉ VLASTNOSTI. ÚPRAVA ALEBO ODSTRÁNENIE PŮVODNÝCH OCHRANNÝCH PRVKOV JE PŘÍSNĚ ZAKÁZANÉ A MŮŽE VIESŤ K STRATE ICH OCHRANNÝCH VLASTNOSTÍ. PŘED POUŽITÍM VZDY ZKONTROLUJTE, ČI OCHRANNÉ VYBAVENIE DOBRĚ SEDÍ A NIE JE NADMERNE OPOTŘEBOVANÉ, POŠKODĚNÉ ALEBO ZNEČIŠTĚNÉ A ČI SŮ VŠETKY DIELY NEPORUŠENÉ A BEZ PRASKLÍN. V PŘÍPADĚ POŠKODĚNIA ALEBO ZNIČENIA TENTO VÝROBEK NEPOUŽÍVATE A VYMĚŇTE HO ZA NOVÝ.

PRISPOSOBENIE A VELKOSŤ

VŠEOBECNĚ VYSVĚTLIKY POUŽÍVANIA SŮ ZALOŽENÉ NA 3 ROZSAHOCH HMOTNOSTI:

- A) TRIEDA A: PRE UŽÍVATEĽOV S HMOTNOSŤOU DO 50 KG
- B) TRIEDA B: PRE POUŽÍVATEĽOV S HMOTNOSŤOU NAD 50 KG

CHRÁNIČE TETORKA (JW-K001) SŮ PRODUKTOM TRIEDY B






VELKOSŤ CHRÁNIČOV KOLIEŇ JE UVEDENÁ NA OBALE A NA VÝROBKU. PRE VÝBER SPRÁVNEJ VELKOSTI SI PROSÍM PŘEČITAJTE INFORMACE:

S:(14-12.5) *23CM; M:(15+13.5) *23CM; L:(16+14.5) *23CM.

PŘI SKUŠENÍ CHRÁNIČA SI HO POKOHLNĚ POLOŽTE NA KOLENO TAK, ABY BEZPEČNĚ SEDĚL.

POZNÁMKA: VÝBER VELKOSTI CHRÁNIČA, KTORÝ JE PŘÍLIŠ MALÝ ALEBO PŘÍLIŠ VEĽKÝ, ZNÍŽUJE ÚČINNOST SPRÁVNEJ OCHRANY HOLENE.

NÁVOD NA UMÝVANIE

-  PERTE LEN RUČNĚ VO VLAŽNEJ VODE, MAXIMÁLNE 40 STUPNŮ CELZIA. POUŽÍVATE JEMNĚ ČISTIACE PROSTŘEDKY.
-  NEBIELIŤ
-  NESUŠIŤ V SUŠIČKE
-  NEŽEHĽIŤ
-  NEČISTIŤE CHEMICKY

AKÁKOLVĚK KONTAMINÁCIA MŮŽE ZNÍŽIT ÚČINNOST CHRÁNIČOV.

SPLŇA ZÁKLADNĚ POŽADAVKY NARIADENIA EÚ 2016/425

TÝKAJÚCE SA OOPP

VYHLÁŠENIE O ZHODE DOSTUPNĚ NA: DEKLARACJE.FARIAS.PL

ČAS POUŽITELNOSTI 36 MĚSIAČOV OD DÁTUMU NÁKUPU SPOTŘEBITELOM/POUŽÍVATELOM.

SŮLAD S ŠTANDARDOM: EN 15613:2008
MATERIÁLOVÉ SLOŽENIE: 39% GUMA, 46% STREČOVÝ NYLON, 15% UMEĽY HODVÁB
SKUŠOBNÁ JEDNOTKA: KOMPLETNÁ
DATUM VÝROBY:11.2024

VYSVETLENIE IKONY:



UDRŽUJTE HO V ČISTOTE – AK VÝROBEK UŽ NESPLŇA VAŠE OČEKÁVANIA ALEBO JEHO ŽIVOTNOST VYPRŠALA, ZLIKVIDUJTE HO V SŮLADĚ S PLATNÝMI MÍSTNÍMI PŘEDPISY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDIA. ODHAZOVANIE OBALOV A INÝCH PŘEDMETOV SOUVISIAČICH S VÝROBKOM ROBTĚ NA MÍSTECH NA TO URČENÝCH.



DRUH MATERIÁLU, Z KTORÉHO JE OBAL VYROBENY: PLOCHÁ LEPENKA



POZORNE SI PŘEČITAJTE NÁVOD NA POUŽITIE.



TENTO VÝROBEK SPLŇA POŽADAVKY NORMY

VYROBENÉ V ČÍNĚ

VÝROBCE:
FARIAS SP. Z O.O. AL. GENERAL W. ANDERSA615
43-300 BIELSKO-BIALA, POLSKO TEL. +48 33 4441777,
WWW.FARIAS.PL

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A GENUN- CHIERELOR TETORKA (JW-K001)

PROTECȚIA ESTE SIMETRICA SI SE POTRIVESTE AM-
BILOR GENUNCHI.

AVERTIZARE

NICUN PROTECTOR NU POATE OFERI O PROTECȚIE COMPLETĂ ÎMPOTRIVA RĂNILOR ȘI NU
PROTEJEAZĂ PE DEPLIN UTILIZATORUL CĂRE PRACTICĂ SPORTURI COMPETITIVE SAU RE-
CREATIVE. ACESTE PROTECTORAE PROTEJEAZĂ DOAR ÎMPOTRIVA EFECTELOR FORTELOR
MICI CARE SUNT NORMALE ATUNCI CÂND PRACTICĂȚI SPORTURI ÎN INTERIOR, DE EXEMPLU
VOLEI SAU HANDBAL. PROTECȚIILE SUNT FOLOSITE PENTRU A REDUCE RISCUL DE RĂNI LA
GENUNCHI CAUZATE DE IMPACTURI ȘI ABRAZIUNE A PIELII. PRODUSUL NU PROTEJEAZĂ
ÎMPOTRIVA ALTOR RISCURI REZULTATE DIN PRACTICAREA SPORTULUI.

UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE POATE REDUCE EFICACITATEA DISPOZITIVELOR DE
PROTECȚIE ÎNTR-O MASURĂ PERICULOASĂ.

FOLOSIREA CORECTĂ A PROTECTORARELOR ȘI RESPECTAREA RECOMANDĂRILOR PRODU-
CĂTORULUI PRIND ÎNȚINEREA ACESTORA ASIGURA CA TOATE PROPRIETĂȚILE LOR
SUNT PĂSTRATE CĂT MAI MULT TIMP POSIBIL. TINEȚI DISPOZITIVELOR DE PROTECȚIE DEPAR-
TE DE ORICE SURSĂ DE CĂLDURĂ, SUB INFLUENȚA TEMPERATURII RIDICATE, PROTECTORII
ȘI POT SCHIMBA STRUCTURA ȘI, ASTFEL, ÎȘI POT PIERDE PROPRIETĂȚILE DE PROTECȚIE.
MODIFICAREA SAU ÎNSTRĂUTAREA ELEMENTELOR DE PROTECȚIE ORIGINALE ESTE STRICT
INTERZISĂ ȘI POATE DUCE LA PIERDEREA PROPRIETĂȚILOR DE PROTECȚIE.

ÎNAINTE DE UTILIZARE, VERIFICAȚI ÎNȚOTDEAUNA DACĂ ECHIPAMENTUL DE PROTECȚIE SE
POTRIVESTE BINE ȘI NU ESTE EXCESIV DE UZAT, DETERIORAT SAU CONTAMINAT ȘI CĂ
TOATE PIESELE SUNT INTACTE ȘI FĂRĂ FISURI. DACĂ ESTE DETERIORAT SAU DISTRUS, NU
UTILIZAȚI ACEST PRODUS ȘI ÎNLOCUIȚI-L CU UNUL NOU.

POSIBILITATE ȘI DIMENSIUNE

EXPLICAȚIILE GENERALE DE UTILIZARE SE BAZEAZĂ PE 3 INTERVALE DE GREUTATE:

- A) CLASA A: PENTRU UTILIZATORII CU O GREUTATE DE PÂNĂ LA 50 KG
B) CLASA B: PENTRU UTILIZATORII CU O GREUTATE DE PESTE 50 KG

PROTECTORAELE TETORKA (JW-K001) SUNT UN PRODUS DE CLASA B

DIMENSIUNEA GENUNCHIERELOR ESTE INDICATĂ PE AMBALAJ ȘI PE PRODUS, PENTRU A
ALEGE DIMENSIUNEA CORECTĂ, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INFORMAȚIILE:

S:(14-12.5)"*23CM; M:(15+13.5)"*23CM; L:(16+14.5)"*23CM.
CÂND ÎNCERȚAȚI PROTECTORUL, AȘEAȚI-L CONFORTABIL PE GENUNCHI, ASTFEL ÎNCĂȚ
SĂ SE POTRIVEASCĂ BINE.

NOTĂ: ALEGEREA UNEI MĂRIMI DE PROTECTOR PEA MICĂ SAU PEA MARE REDUCE EFICA-
CITATEA PROTECȚIEI ADECVATE A TIBIEI.

INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE



SE SPALĂ NUMAI MANUAL ÎN APĂ CĂLDUȚĂ, CARE NU DEPĂȘEȘTE 40 DE
GRADE CELSIUS. UTILIZAȚI DETERGENȚI BLÂNZI.



A NU SE FOLOSI ÎNĂLBITOR



NU USCAȚI CU MAȘINA



NU CĂLCAȚI



NU CURĂȚAȚI CHIMIC

ORICE CONTAMINARE POATE REDUCE EFICACITATEA PROTECTORILOR.

ÎNDEPLINEȘTE CERINȚELE ESENTIALE ALE REGULAMENTULUI UE 2016/425

CU PRIVIRE LA EIP

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE DISPONIBILĂ LA: DEKLARACJE.FARIAS.PL

PERIOADA DE VALABILITATE 36 LUNI DE LA DATA CUMPARĂRII DE CATRE CONSUMATOR/
UTILIZATOR.

CONFORMITATE CU STANDARDUL: EN 15613:2008

COMPOZIȚIA MATERIAL: 39% CAUCIUC, 46% NAILON STRETCH, 15% RAION

UNITATEA DE TESTARE: COMPLETA

DATA FABRICĂȚIEI: 11.2024

PICON EXPLICAȚIA:

PĂȘTRAȚI-L CURAT - DACĂ PRODUSUL NU MAI CORESPUNDE AȘTEP-
TĂRILOR DVS. SAU DURATA DE VIAȚĂ UTILĂ A EXPIRAT, ARUNCAȚI
PRODUSUL ÎN CONFORMITATE CU REGLAMENTĂRILE LOCALE APLI-
CABILE DE PROTECȚIE A MEDIULUI.
CÂND ARUNCAȚI AMBALAJELE ȘI ALTE ARTICOLE LEGATE DE PRO-
DUS, FACETI-ȚI ÎN LOCURI DESTINATE ACESTUI ȘCOP.



TIPUL DE MATERIAL DIN CARE ESTE REALIZAT AMBALAJUL:
CARTON PLAT



CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE.



ACEST PRODUS ÎNDEPLINEȘTE CERINȚELE STANDARDULUI

FABRICATE ÎN CHINA

PRODUCĂTOR:

FARIAS SP. Z O.O. AL. GENERAL W. ANDERSA615

43-300 BIELSKO-BIALA, POLONIA TEL. 4441777

WWW.FARIAS.PL

4 *huari*

HU BICIKLI, GÖRDESZKA, GÖRKORCSOLYA BUKÓSIKAS TETORKA (JW-K001)

A PROTEKTOR SZIMMETRIKUS, ÉS MINDKÉT TÉR-
DRE ILLESZKEDIK.

FIGYELMEZTETÉS

EGYETLEN VÉDŐ SEM TUD TELJES VÉDELMET NYÚJTANI A SÉRÜLÉSEKKEL SZEMBEN, ÉS
NEM VÉDI TELJES MÉRTÉKBEN A VERSENY- VAGY SZABADIDŐSPORTOT GYAKORLÓ FEL-
HASZNÁLÓT EZEK A VÉDŐK CSAK OLYAN KIS ERŐHATÁSOK ELLEN VÉDENEK, AMELYEK
NORMÁLIS BELTÉRI SPORTOK GYAKORLÁSA SORÁN. PL. A PROTEKTOROK AZ ÚTESEK
ÉS A BŐR HORSZOLÁSA ÁLTAL OKOZOTT TÉRDSÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁN CSÖKKEN-
TÉSÉRE HASZNÁLJÁK. A TERMÉK NEM VÉD A SPORTLÁSBÓL EREDŐ EGYÉB KOCKÁZATOK
ELLEN.

A NEM MEGFELELŐ HASZNÁLTAT VESZÉLYES MÉRTÉKBEN CSÖKKENTHETI A VÉDŐESZKÖZÖK
HATÉKONYSÁGÁT.

A VÉDŐBURKOLATOK MEGFELELŐ HASZNÁLTATA ÉS A GYÁRTÓ KARBANTARTÁSI AJÁN-
LÁSAINAK BETARTÁSA BIZTOSÍTJA, HOGY MINDEN TULAJDONSAGUK A LEHETŐ LEGHOS-
SZABB IDEIG MEGMARADJON. TARTSA TÁVOL A VÉDŐKET MINDEN HŐFORRÁSTÓL, A
MAGAS HŐMÉRSÉKLET HATÁSÁRA A VÉDŐELEMEK SZERKEZETE MEGVÁLTOZHAT, ÍGY
ELVESZÍTHETIK VÉDŐ TULAJDONSAGAIKAT, AZ EREDETI VÉDŐELEMEK MÓDOSÍTÁSA VAGY
ELTÁVOLÍTÁSA SZIGORÚAN TILOS. ÉS VÉDŐ TULAJDONSAGAIK ELVÉSZTÉSÉHEZ VÉZETHET.
HASZNÁLAT ELŐTT MINDIG ELLENŐRÍZZE, HOGY A VÉDŐFELSZERELÉS JÓ ILLESZKEDIK-
E, NINCS-E TÚLZOTTAN KOPOTT, SÉRÜLT VAGY SZENNYEZETT, VALAMINT HOGY MINDEN
ALKATRÉSZ TERLETLEN ÉS REPEDÉSMENTES. HA MEGSÉRÜLT VAGY MEGSEMMISÜLT, NE
HASZNÁLJA EZT A TERMÉKET, ÉS CSERÉLJE KI EGY ŰRRA.

FELÜLET ÉS MÉRET

AZ ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI MAGYARÁZATOK 3 SÚLYTARTOMÁNYON ALAPULNAK:

- A) A OSZTÁLY: LEGFELJEBB 50 KG SÚLYÚ FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA
B) B OSZTÁLY: 50 KG FELETTI FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

TETORKA (JW-K001) PROTEKTOROK B OSZTÁLYÚ TERMÉK

A TÉRDVÉDŐK MÉRETE A CSOMAGOLÁSON ÉS A TERMÉKEN VAN FELTŰNTETVE. A MEGFE-
LELŐ MÉRET KIVÁLASZTÁSÁHOZ KÉRJÜK, OLVASSA EL A KÖVETKEZŐ INFORMÁCIÓKAT:

S:(14+12.5)"*23CM; M:(15+13.5)"*23CM; L:(16+14.5)"*23CM.

A PROTEKTOR FELPRÓBÁLÁSÁKOR HELYEZZE KÉNYELMESEN A TÉRDÉRE, HOGY BIZTON-
SÁGOSAN ILLESZKEDJEN.

MEGJEGYZÉS: NŐ KISEI VAGY TŰL NAGY VÉDŐMÉRET KIVÁLASZTÁSA CSÖKKENTTI A MEG-
FELELŐ SÍPCSONTVEDELEM HATÉKONYSÁGÁT.

MOSÁSI UTASÍTÁSOK



CSAK KÉZZEL MOSSUK LANGYOS, LEGFELJEBB 40 CELSIUS FOKOS
VÍZBEN. HASZNÁLJON ENYHE TISZÍTÓSZEREKET.



NE HASZNÁLJON FEHÉRÍTŐT



NE SZÁRÍTSA SZÁRÍTÓGÉPÉBEN



VASALNI TILOS



VEGYILEG NEM TISZÍTHATÓ

BÁRMILYEN SZENNYEZŐDÉS CSÖKKENTHETI A VÉDŐESZKÖZÖK HATÉKONYSÁGÁT.

MEGFELEL A 2016/425 EU RENDELET ALAPVETŐ KÖVETELMÉNYEINEK

A PPE-RE VONATKOZÓAN

A MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A KÖVETKEZŐ CIMEN ÉRTHETŐ EL:

DEKLARACJE.FARIAS.PL

FELHASZNÁLHATÓSÁGI IDŐTARTAM 36 HÓNAP A FOGYASZTÓ/FELHASZNÁLÓ ÁLTALI VÁSÁR-
LÁSTÓL SZÁMITVA.

MEGFELELÉS A SZABVÁNYNAK: EN 15613:2008

ANYAGÖSSZETTEL: 39% GUMI, 46% STRETCH NYLON, 15% MŰSELYEM

VIZSGÁLATI EGYSÉG: TEL JES

GYÁRTÁSI DÁTUM: 11.2024

IKON MAGYARÁZAT:



TARTSA TISZTÁN – HA A TERMÉK MÁR NEM FELEL MEG AZ ELVÁRÁ-
SOKNAK, VAGY LEJÁRT A HASZNOS ÉLETTARTAMA, ÁRTAL-
MATLANÍTSA A TERMÉKET A VONATKOZÓ HELYI KÖRNYEZETVÉDEL-
MI ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN. A CSOMAGOLÓANYAGOK ÉS A
TERMÉKHEZ KAPCSOLÓDÓ EGYÉB TÁRGYAK KIDOBÁSOKOR AZT AZ
ERRE A CÉLRA SZOLGÁLÓ HELYEN VÉGEZZE.



ANYAGTÍPUS, AMELYBŐL A CSOMAGOLÁS KÉSZÜL: LAPOS KARTON



OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI UTASÍTÁST.



EZ A TERMÉK MEGFELEL A SZABVÁNY KÖVETELMÉNYEINEK

KÍNÁBAN KÉSZÜLT

TERMELO:

FARIAS SP. Z O.O. AL. W. ANDERSA TÁBORNOK615

43-300 BIELSKO-BIALA, LENGYELORSZÁG +48 33 4441777

WWW.FARIAS.PL